## 股 東 週 年 大 會 通 告 NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING

茲公告慶鈴汽車股份有限公司(「本公司」)定於二零零一年六月十五日(星期五)上午十時正在中華人民共和國(「中國」)重慶市九龍坡區中梁山協興村一號本公司辦公樓一樓會議廳舉行股東週年大會,藉以處理下列事項:

- **NOTICE IS HEREBY GIVEN** that the Annual General Meeting of Qingling Motors Co. Ltd (the "Company") will be held at the Conference Hall, 1st Floor of Qingling Motors Co. Ltd Office Building, 1 Xiexing Cun, Zhongliangshan, Jiulongpo District, Chongqing, the People's Republic of China ("PRC") at 10:00 a.m. on Friday, 15th June, 2001 for the following purposes:
- 審議及批准二零零零年度董事會報告。
- 審議及批准二零零零年度監事會報告。
- 3. 審議及批准二零零零年度經 審核的財務報表及核數師報 告。
- 4. 審議及批准二零零零年度利 潤分配方案。
- 審議續聘滬江德勤會計師事務所及德勤●關黃陳方會計師行為本公司二零零一年度之國內及境外之核數師,並授權董事會釐定其酬金。

承董事會命 公司秘書 伍年青

- 1. To consider and approve the report of the Board of Directors for the year of 2000.
- 2. To consider and approve the report of the Supervisory Committee for the year of 2000.
- 3. To consider and approve the audited Financial Statements and the Auditors' Report for the year of 2000.
- 4. To consider and approve the proposal for appropriation of profit for the year of 2000.
- To re-appoint Deloitte Touche Tohmatsu Shanghai Certified Public Accountants Ltd. and Deloitte Touche Tohmatsu as the Company's PRC and international auditors for the year of 2001 and authorise the Directors to determine their remunerations.

By Order of the Board
WU Nianqing
Company Secretary

中國重慶,二零零一年四月二十日

Chongging, PRC, 20th April, 2001.

# 股 東 週 年 大 會 通 告 NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING

### 附註:

- (i) 有資格出席上述會議及於會 上投票的股東,均可依照本 公司之公司章程委派一名或 多名代理人出席會議及代其 投票;代理人毋須為本公司 股東。
- (ii) H股股東代理人委任表格及如果該代理人委任表格由也是不是人。 根據授權書或其他授權也授權的 是該等等, 是於此會議召開前 是於此會議召開前前 是於此會議召開前前 是於此會議內開前前 時或指定表公司H股過戶 處香港中環德輔道中199號 德廣場二樓香港證券 限公司,方為有效。
- (iii) 股東或其代理人出席會議時 應出示本人身份證明文件。
- (iv) 本公司將於二零零一年五月 十六日(星期三)至二零零一 年六月十五日(星期五)(首尾 兩天包括在內)暫停辦理股東 名冊變更登記。
- (v) 於二零零一年五月十六日(星期三)已經登記在股東名冊上的股東有權出席會議並進行表決。

#### Notes:

- (i) Any member entitled to attend and vote at the meeting mentioned above is entitled to appoint one or more proxies to attend and vote at the meeting on his/her behalf in accordance with the Articles of Association of the Company. A proxy need not be a member of the Company.
- (ii) In order to be valid, the proxy form of holders of H Shares and, if such proxy form is signed by a person under a power of attorney or other authority on behalf of the appointer, a notarially certified copy of that power of attorney or authority shall be deposited at Hong Kong Registrars Limited, the Company's H Share Registrars, at 2/F., Vicwood Plaza, 199 Des Voeux Road Central, Hong Kong not less than 24 hours before the time for holding the meeting or 24 hours before the time appointed for taking the poll.
- (iii) Shareholders or their proxies shall produce their identity documents when attending the meeting.
- (iv) The register of shareholders of the Company will be closed from Wednesday, 16th May, 2001 to Friday, 15th June, 2001 (both dates inclusive), during which period no transfer of shares will be registered.
- (v) Shareholders whose names appear in the register of shareholders on Wednesday, 16th May, 2001 are entitled to attend and vote at the meeting.

## 股 東 週 年 大 會 通 告 NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING

- (vi) 擬出席會議的股東應當填妥 出席會議的回條並將回條於 二零零一年五月二十六日(星 期六)或該日之前送達本公園 法定地址中華人民共和國重 慶市九龍坡區中梁山協興村 一號。回條可親身交電報與公司,亦可以郵遞、電報或區 文傳真方式交回,圖文傳 號碼為(86) 23-68830397。
- (vi) Shareholders who intend to attend the meeting shall complete and lodge the reply slip for attending the meeting at the Company's legal address at 1 Xiexing Cun, Zhongliangshan, Jiulongpo District, Chongqing, the People's Republic of China on or before Saturday, 26th May, 2001. The reply slip may be delivered to the Company by hand, by post, by cable or by fax (at fax no.: (86) 23-68830397).
- (vii) 截至二零零零年十二月三十 一日止年度的末期股息預計 於二零零一年六月二十六日 (星期二)或之前派發予在二 零零一年五月二十三日(星期 三)已登記在股東名冊上的股 東。
- (vii) The final dividend for the year ended 31st December, 2000 is expected to be paid on or before Tuesday, 26th June, 2001 to the shareholders whose names appear on the register of shareholders on Wednesday, 23rd May, 2001.
- (viii) 凡欲獲派上述末期股息而尚未登記過戶的H股持有人,必須於二零零一年五月十五日(星期二)下午四時正或之前,將過戶文件連同有關股票,一併送達本公司H股過戶登記處香港證券登記有限公司。
- (viii) In order to qualify for the final dividend mentioned above, holders of H shares whose transfers have not been registered shall deposit the transfers, together with the relevant share certificates at Hong Kong Registrars Limited, the Company's H Share Registrars not later than 4:00 p.m. on Tuesday, 15th May, 2001.
- (ix) 股東週年大會預期需時不超 過半天,往返及食宿費用自 理。
- (ix) The Annual General Meeting is not expected to take more than half a day. Shareholders or their proxies attending the Annual General Meeting shall be responsible for their own travel and accommodation expenses.